HAMBOORG.CITY

Bezpłatna platforma dla cudzoziemców w Niemczech

✓ Asystent 24/7 w Twoim języku
✓ Skaner pism urzędowych
✓ Przypomnienia o terminach
✓ Kalkulatory zasiłków

hamboorg.city — jest i będzie ZA DARMO

Schulanmeldung w Niemczech — przebieg, terminy i porady

Jak zarejestrować dziecko w szkole w Niemczech: obowiązek szkolny, terminy, wymagane dokumenty i wsparcie językowe.

Deutsche Begriffe: Schulanmeldung | Schulpflicht | Einschulung | Grundschule | Sprachförderung | Schulbezirk

Obowiązek szkolny w Niemczech

W Niemczech obowiązuje **ogólny obowiązek szkolny**. Oznacza to: Każde dziecko mieszkające w Niemczech **musi uczęszczać do szkoły** — niezależnie od obywatelstwa czy statusu pobytu. Obowiązek szkolny rozpoczyna się zwykle w wieku **6 lat** i trwa **9 do 10 lat** (w zależności od kraju związkowego).

Od kiedy moje dziecko podlega obowiązkowi szkolnemu?

Data graniczna różni się w zależności od kraju związkowego:

Kraj związkowy	Data graniczna
Bawaria	30 września
NRW	30 września
Baden-Württemberg	30 czerwca
Berlin	30 września
Hamburg	1 lipca
Hesja	30 czerwca

Dzieci urodzone **po dacie granicznej** mogą być przyjęte wcześniej na wniosek (**Kann-Kinder**). Dzieci, które nie są jeszcze gotowe do szkoły, mogą być **opóźnione** o rok.

Kiedy i gdzie się zarejestrować?

Grundschule (klasa 1)

• Rejestracja odbywa się **1 do 1,5 roku przed Einschulung** (zwykle w październiku–lutym roku poprzedniego)

• Zwykle otrzymujesz **list z urzędu szkolnego** z terminem rejestracji

• Twoje dziecko przydzielane jest do **odpowiedniej Grundschule** (szkoła obwodu)

• **Wniosek o zmianę szkoły** jest możliwy, ale nie gwarantowany

Szkoła ponadpodstawowa (od klasy 5)

• Rejestracja odbywa się **w lutym/marcu** ostatniego roku Grundschule

• Wybierasz formę szkoły: **Hauptschule, Realschule, Gymnasium** lub **Gesamtschule**

• Grundschule wydaje **rekomendację** (w niektórych krajach związkowych wiążącą)

Dołączenie w trakcie roku szkolnego (nowicjusz w Niemczech)

Jeśli twoje dziecko przyjdzie do Niemiec **w środku roku szkolnego**:

1. Idź do **urzędu szkolnego** Twojego miasta (Amt für Bildung)

2. Tam przydzielą **odpowiednią szkołę**

3. Często dostępne są **klasy powitalne** lub **klasy przygotowawcze** (DaZ-Klassen) dla dzieci bez znajomości języka niemieckiego

Jakie dokumenty potrzebuję?

Do Schulanmeldung potrzebujesz:

• **Odpis aktu urodzenia** dziecka (oryginał lub uwierzytelniona kopia)

• **Dowód osobisty/paszport** dziecka i rodziców

• **Potwierdzenie zameldowania** (rejestracja w urzędzie mieszkańców)

• **Dokument pobytowy** (jeśli nie jesteś obywatelem UE)

• **Potwierdzenie szczepienia** (obowiązkowe szczepienie przeciwko odrze od 2020!)

• **Zaświadczenie o opiece** (jeśli rodzice żyją osobno)

• Ewentualnie **zaświadczenia ze szkoły** z kraju pochodzenia (przetłumaczone i ewentualnie uwierzytelnione)

Badanie przed Einschulung

Przed rozpoczęciem szkoły przeprowadzane jest **badanie wstępne** (SEU). Lekarz urzędu zdrowia sprawdza:

• **Wzrok i słuch**

• **Rozwój mowy** (szczególnie ważne dla dzieci nie mówiących po niemiecku)

• **Umiejętności motoryczne** (motoryka drobna, koordynacja)

• **Ogólny stan zdrowia**

Badanie jest **bezpłatne i obowiązkowe**. Wynik zawiera **rekomendację** dotyczącą gotowości szkoły lub potrzeby wsparcia.

Sprachförderung dla zagraniczych dzieci

Sprachförderung przed Grundschule

Wiele krajów związkowych oferuje **programy wsparcia językowego**:

• **Vorkurse Deutsch** (Bawaria) — 240 godzin wsparcia języka niemieckiego w ostatnim roku przedszkolnym

• **Sprachstandfeststellung** (NRW) — test 2 lata przed Einschulung, w razie potrzeby kurs języka

• **Vorschulklassen** — specjalne klasy do przygotowania języka

W szkole

• **DaZ-Unterricht** (niemiecki jako język drugi) — dodatkowe godziny niemieckiego

• **Willkommensklassen** / **Vorbereitungsklassen** — intensywne kursy języka niemieckiego dla nowo przybyłych (6–12 miesięcy)

• **Herkunftssprachlicher Unterricht** — w wielu krajach związkowych język ojczysty oferowany jest jako przedmiot (turecki, arabski, polski, rosyjski itp.)

Koszty

Edukacja szkolna w Niemczech w publicznych szkołach jest **bezpłatna**. Musisz jednak liczyć się z następującymi kosztami:

Pozycja	Koszty (ok.)
Podręczniki szkolne	0–100 €/rok (w zależności od kraju, często możliwość wypożyczenia)
Materiały szkolne	50–150 €/rok (zeszyty, długopisy, tornistry)
Obiad (szkoła całodzinna)	50–80 €/miesiąc
Wycieczki szkolne	20–50 €/wycieczka
Korepetycje (jeśli potrzebne)	15–30 €/godzina

Pomoc finansowa

• **Bildung und Teilhabe** (BuT) — dotacje na materiały szkolne, obiady, wycieczki i korepetycje. Prawo do nich mają rodziny otrzymujące zasiłek obywatelski, zasiłek mieszkaniowy lub dodatek na dziecko.

• **Pakiet startowy do szkoły** — wiele gmin i organizacji rozdaje bezpłatne materiały szkolne

• **Bezpłatne korepetycje** — przez BuT lub organizacje charytatywne (np. Caritas, AWO)

Porady dla zagranicznych rodziców

1. Uczestnictwo w spotkaniach rodziców — Dowiesz się tam wszystkiego ważnego o codzienności szkolnej. W razie barier językowych: poproś o tłumacza lub weź ze sobą kogoś.

2. Kontakt z nauczycielami — Regularne rozmowy pomagają wczesnie rozpoznać problemy.

3. Wsparcie w pracach domowych — Nawet jeśli nie mówisz po niemiecku, okaż zainteresowanie.

4. Korzystaj z klubów i zajęć — Zajęcia sportowe, muzyczne lub artystyczne pomagają twojemu dziecku znaleźć przyjaciół i nauczyć się niemieckiego.

5. Zostań reprezentantem rodziców — Masz prawo zaangażować się w **radzie rodziców**, również jako zagraniczny rodzic.

Ważne terminy

• **Grundschule** — klasy 1–4 (w Berlinie/Brandenburgii: 1–6)

• **Hauptschule** — klasy 5–9, praktycznie zorientowana

• **Realschule** — klasy 5–10, średnie wykształcenie

- **Gymnasium** — klasy 5–12/13, abitur
- **Gesamtschule** — wszystkie egzaminy końcowe możliwe
- **Förderschule** — dla dzieci z specjalnymi potrzebami wsparcia
- **Ganztagsschule** — opieka do popołudnia (często z obiadem)